



Assemblée générale
Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

A/53/536
S/1998/989
22 octobre 1998
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Cinquante-troisième session
Point 40 de l'ordre du jour
LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

CONSEIL DE SÉCURITÉ
Cinquante-troisième année

Lettre datée du 22 octobre 1998, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation
des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, et comme suite à nos lettres précédentes concernant les agressions et les pratiques arbitraires quotidiennes auxquelles se livrent les autorités israéliennes contre la population civile du sud du Liban et de la Bekaa occidentale, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance ci-après le détail des agressions israéliennes survenues pendant le mois de septembre 1998 :

1er septembre 1998

- Entre 8 h 5 et 10 h 30, les forces israéliennes d'occupation et des éléments de la milice qui collabore avec elles ont, à partir de leurs positions situées sur la colline de Roum et à Kassarat al-Ourouch, tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur la commune de Jbâa, les environs de Jabal Soujoud et les zones riveraines de Nab' at-Tassa.
- Entre 12 heures et 12 h 40, l'aviation israélienne a survolé le Sud, la Bekaa occidentale et les zones côtières du Chouf à haute altitude.
- Entre 16 h 50 et 20 h 15, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées sur la colline de Roum et à Qual'at ach-Chaqif, lancé plusieurs fusées éclairantes au-dessus de la colline d'Anane.
- Entre 22 h 15 et 23 heures, les forces israéliennes postées dans la bande frontalière ont lancé 47 fusées éclairantes au-dessus de Jabal Bir ad-Dahr.
- De 22 h 50 à 22 h 55, les forces israéliennes postées à Chourayfa et Kassarat al-Ourouch ont tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur Jabal al-Rafi', les environs de Jabal Soujoud et les zones riveraines de Nab' at-Tassa.

2 septembre 1998

- Entre 9 heures et 14 h 20, des appareils de combat israéliens ont survolé la Bekaa, le Nord, le Mont-Liban et le Sud à haute altitude en franchissant le mur du son.
- Le point de passage de Beit Yahoun a été fermé à la circulation des voitures et des piétons dans les deux sens.
- De 20 h 45 à 20 h 55, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Chourayfa, Zifata et Kassarat al-Ourouch, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur les communes de Mayfadoun, Zaoutar al-Gharbiya, Zaoutar ach-Charqiya et Yohmor.
- Entre 21 heures et 22 h 30, environ 35 fusées éclairantes ont été lancées au-dessus des environs du point de passage de Zoummarayya à partir de la bande occupée.
- À 23 h 50, l'aviation israélienne a survolé le Sud à haute altitude.

3 septembre 1998

- De 7 heures à 7 h 10, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré quatre obus de mortier de 120 mm sur Mazar'at Oqmata.
- À 13 h 45 et 17 h 5, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Chaqif an-Naml et Bawabat Mays aj-Jabal, tiré quatre obus de 155 mm en direction de la ville de Haddatha.
- Entre 19 heures et 21 heures, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Kassarat al-Ourouch et Zifata ainsi que sur la colline de Razlane, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur les communes de Zaoutar ach-Charqiya et Zaoutar al-Gharbiya, Mazra'at Oqmata, Jabal al-Rafi', les zones riveraines de Nab' at-Tassa et Jabal Safi.
- À 23 h 30, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont ouvert le feu autour de leurs positions situées à Qal'at ach-Chaqif et sur la colline d'Ali at-Taher.

4 septembre 1998

- À 10 heures, l'aviation israélienne a survolé le Sud à haute altitude.
- À 11 h 40, les forces israéliennes postées à Tall Ya'qoub ont tiré plusieurs obus de 155 mm sur la commune de Yatar.
- Entre 15 h 30 et 17 h 25, les forces israéliennes postées à Chourayfa, Tall Ya'qoub et Kassarat al-Ourouch ainsi que sur la colline de Soujoud, ont tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur la colline de

Mlita, les zones riveraines de Nab' at-Tassa, Jabal al-Rafi' et les communes de Yatar et Jibal al-Botm.

- Entre 20 h 10 et 22 h 55, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Tall Ya'qoub, Kassarat al-Ourouch et Zifata, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur Mazra'at Oqmata, Jabal al-Rafi', les zones riveraines du Zahrani et les communes de Yatar, Majdal Zoun et Jarjou'.

5 septembre 1998

- À 0 h 25, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur les zones riveraines de Nab' at-Tassa.
- À 7 h 5, les forces israéliennes postées à Chourayfa ont tiré trois obus de 155 mm sur Mazra'at Oqmata.
- À 14 h 15, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Zifata et Kassarat al-Ourouch, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur la colline de Mlita.
- Entre 15 h 10 et 15 h 40, des appareils de combat israéliens ont survolé le Sud et la Bekaa occidentale à différentes altitudes. À 15 h 5, ils ont lancé une attaque contre les environs de la ville de Louwayza et la colline de Mlita et tiré deux missiles air-sol.

6 septembre 1998

- Entre 0 h 5 et 6 h 20, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Tall Ya'qoub et Chaqif an-Naml ainsi que sur les collines de Souwayda, Tohra (Borj) et Ali at-Taher, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 81 mm en direction des communes de Yatar, Majdal Zoun et Mansouri et des zones riveraines du Zahrani.
- Entre 2 heures et 6 h 20, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont lancé une fusée éclairante au-dessus de la côte de Mansouri et ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 6 h 20 et 11 heures, un avion de reconnaissance israélien a survolé la Bekaa occidentale à haute altitude.
- Le point de passage de Beit Yahoun a été fermé à la circulation des voitures et des piétons dans les deux sens.
- Entre 20 heures et 21 heures, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont bombardé les zones riveraines de Nab' at-Tassa et Jabal al-Rafi'.

7 septembre 1998

- De 6 h 15 à 6 h 20, les forces israéliennes postées à Bawabat Mays aj-Jabal ont tiré quatre obus de 155 mm sur Wadi al-Qayssiya.
- À 7 h 10, les forces israéliennes postées à Tall Ya'qoub ont tiré trois obus de 155 mm sur la commune de Yatar.
- À 14 h 5, les forces israéliennes postées à Chourayfa ont tiré quatre obus de 155 mm sur la commune de Mazra'at al-Hamra.
- À 18 h 15, une patrouille composée de soldats israéliens et d'éléments de la milice susmentionnée est entrée dans la ville d'Arnoun, où elle a arrêté le dénommé Ali Ahmad Ghazal (45 ans).
- Entre 20 h 30 et 21 h 25, deux hélicoptères israéliens ont survolé les zones riveraines du Litani à moyenne altitude.

8 septembre 1998

- Entre 8 h 15 et 1 h 15, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur Mazra'at Oqmata et Jabal al-Rafi'.
- Le point de passage de Beit Yahoun, qui est sous le contrôle de la milice susmentionnée, a été fermé à la circulation dans les deux sens.
- Entre 11 heures et 11 h 30, des appareils de combat israéliens ont survolé le Sud et Jazzine à différentes altitudes. À 11 h 10, ils ont lancé une attaque contre Mazra'at Oqmata et tiré deux missiles air-sol.
- Entre 18 h 55 et 22 h 10, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Zifata, Rouways, Chaqif an-Naml et Kassarat al-Ourouch, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 81 et 120 mm sur les communes de Sohmor ach-Chaqif, Bra'chit et Haddatha, les zones riveraines de Nab' at-Tassa et Jabal al-Rafi'.
- De 22 heures à 22 h 10, l'aviation israélienne a survolé à haute altitude les eaux côtières faisant face à la région de Sour.

9 septembre 1998

- À 0 h 40, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Qal'at ach-Chaqif et Zifata, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 81 mm sur la commune de Mayfadoun.
- À 8 h 10, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré deux obus de mortier de 120 mm sur la ville de Mlikh.

- Entre 8 h 10 et 8 h 45, un avion de reconnaissance israélien de type MK a survolé la région de Nabatiya à haute altitude.
- À 12 h 55, des éléments de la milice susmentionnée postés à Ayn Qinya ont tiré six obus de 120 mm en direction de Jabal Bir ad-Dahr.
- À 16 h 15, des éléments de la milice susmentionnée postés sur la colline de Roum ont tiré trois obus de mortier de 81 mm sur Horch al-Mouayta.
- Entre 17 heures et 17 h 35, les forces israéliennes postées sur la colline d'Ahmadiya ont tiré trois obus sur les environs de Zillaya.
- Entre 20 heures et 21 h 10, les forces israéliennes postées à Bawabat Mays aj-Jabal ont tiré sept obus de 155 mm sur Wadi al-Qayssiya.

10 septembre 1998

- Entre 12 h 20 et 12 h 45, les forces israéliennes postées sur les collines de Dabcha et Soujoud ont ouvert le feu en direction de la caserne abandonnée de l'armée située à Nabatiya en utilisant des armes de moyen calibre et tiré plusieurs obus sur les environs de la ville de Mlikh.
- Entre 13 heures et 13 h 50, des appareils de combat israéliens ont survolé le Nord et le Sud à différentes altitudes en franchissant le mur du son.
- Entre 13 h 15 et 13 h 40, l'aviation israélienne a survolé la région de Jabal Bir ad-Dahr.
- Entre 14 h 15 et 15 h 10, l'aviation israélienne a lancé une attaque en deux étapes contre la colline de Toumat Niha et tiré quatre missiles air sol.
- À 16 heures, le passage entre Dahr al-Machnaqa et Safariya, qui est sous le contrôle de la milice de Lahad, a été fermé à la circulation dans les deux sens.

11 septembre 1998

- À partir de 7 heures, des éléments de la milice susmentionnée postés au point de passage de Machnaqa ont interdit à la population locale de quitter la région de Jazzine ou de s'y rendre.
- Entre 8 h 20 et 11 h 20, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Zifata et sur les collines de Roum, Anane et Dabcha, tiré plusieurs obus de 150 mm en direction de Jabal al-Rafi'.
- Entre 12 h 15 et 13 heures, un avion de reconnaissance israélien a survolé les régions du Chouf et Toumat Niha à haute altitude.

- Entre 17 heures et 18 h 35, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Dahr al-Machnaqa et sur les collines de Dabcha, Tohra et Roum, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 81 mm en direction de Horch al-Mouayta et Wadi Chammas.

12 septembre 1998

- Entre 2 heures et 5 h 30, des soldats israéliens à bord d'une embarcation militaire qui se trouvait au large de la côte entre Sahl al-Qoulayla et Bayada ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 8 heures et 9 h 30, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch et Chourayfa ont tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur Jabal al-Rafi' et les environs de Soujoud.
- À 11 h 45, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Talloussa, Qantara et Bawabat Mays aj-Jabal, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 81 et 120 mm sur les communes de Qabrikha, Toulina et Wadi al-Qayssiya.
- À 15 h 30, des éléments de la milice susmentionnée postés sur la colline d'Anane ont tiré plusieurs rafales en direction de Wadi Bisri en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 17 heures et 21 h 35, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Kassarat al-Ourouch et sur les collines de Dabcha, Souwayda, Borj, Tohra et Anane, tiré des obus de mortier de 81 et 120 mm en direction de Jabal Soujoud, Mlikh et Kafr Tibnit.

13 septembre 1998

- Entre 4 heures et 4 h 30, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- À 10 h 35, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur Jabal al-Rafi'.
- Entre 15 h 10 et 16 h 25, l'aviation israélienne a survolé la Bekaa et le Sud à différentes altitudes.
- Entre 19 h 25 et 19 h 55, les forces israéliennes postées à Abou Qamha et sur la colline de Chourayfa ont tiré 15 obus de 155 mm en direction d'Iqlim at-Touffah.
- À 19 h 45, les forces israéliennes postées dans la bande occupée ont lancé 15 fusées éclairantes au-dessus de Jabal Bir ad-Dahr.

- À 20 heures, les forces israéliennes postées dans la bande occupée ont lancé plusieurs fusées éclairantes au-dessus de Hasbayya.

14 septembre 1998

- Entre 2 heures et 7 heures, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch et sur la colline d'Ahmadiya ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm en direction de Soujoud et Mlikh.
- Entre 9 h 55 et 10 h 35, les forces israéliennes postées à Bawabat Mays aj-Jabal et Tall Ya'qoub ont tiré plusieurs obus de 155 mm sur les communes d'Aziya, Mansouri, Majdal Zoun et Wadi al-Qayssiya.
- Entre 12 heures et 12 h 30, des appareils de combat israéliens ont survolé le Sud, la Bekaa, le Nord et le Mont-Liban à haute altitude en franchissant le mur du son.
- À 13 h 25, les forces israéliennes postées à Bawabat Mays aj-Jabal ont tiré plusieurs obus de 155 mm sur la commune de Qabrikha.
- La milice susmentionnée a interdit à la population des villes de Houla, Balda, Aytaroun et Mays aj-Jabal de se rendre dans les zones libérées. Aucune raison n'a été donnée.

15 septembre 1998

- Entre 4 heures et 6 heures, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- À 7 h 15, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré trois obus de mortier de 120 mm sur les environs de Soujoud.
- Entre 15 h 15 et 20 h 15, l'aviation israélienne a survolé la Bekaa, le Sud et les zones côtières du Chouf à différentes altitudes.
- Entre 19 heures et 20 h 30, l'aviation israélienne a survolé le Sud à haute altitude.
- Entre 20 heures et 21 h 45, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Zifata et Kassarat al-Ourouch, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm.

16 septembre 1998

- À 3 h 30, les forces israéliennes postées à Aychiya ont tiré un obus de char en direction d'une patrouille à pied composée de sept éléments de l'unité norvégienne de la FINUL, alors qu'elle se trouvait dans la ville de Balat. Il y a eu un blessé.

- À 7 h 5, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré quatre obus de mortier de 120 mm sur les environs de la colline de Soujoud.
- Entre 16 h 20 et 17 h 20, l'aviation israélienne a survolé le Sud, la Bekaa occidentale, Rachayya et le Chouf à différentes altitudes.
- De 20 h 50 à 20 h 55, les forces israéliennes postées à Abou Qamha ont tiré quatre obus de mortier de 120 mm sur la commune de Mimis.
- Entre 20 h 40 et 22 h 55, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Kassarat al-Ourouch et sur les collines de Razlane et Souwayda, tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm en direction de Jabal Safi, la colline de Mlita et la commune d'Arab Salim.

17 septembre 1998

- Entre 8 heures et 12 h 50, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Zifata, Kassarat al-Ourouch et Dahr al-Machnaqa ainsi que sur la colline de Souwayda, tiré plusieurs obus de 155 mm sur les zones riveraines du Zahrani et du Litani et Horch al-Mouayta.
- Entre 15 heures et 17 heures, l'aviation israélienne a survolé le Sud, le Chouf et la Bekaa occidentale à différentes altitudes.
- Entre 16 h 45 et 17 h 25, les forces israéliennes postées à Abou Qamha ont tiré 38 obus de 155 mm en direction des zones riveraines du Litani.
- À 17 h 10, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Rachidiya ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 21 h 25 et 22 heures, des éléments de la milice susmentionnée postés sur les collines de Razlane, Anane et Roum ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur Wadi Bisri.
- À 21 h 30, un hélicoptère israélien a survolé la ville de Mlikh et ouvert le feu à l'aide d'armes de moyen calibre.

18 septembre 1998

- Entre 1 h 10 et 7 h 30, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Zifata et Kassarat al-Ourouch ainsi que sur la colline de Dabcha, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm en direction de Jabal al-Rafi', Mazra'at Oqmata et la colline de Mlita.
- Entre 7 heures et 8 heures, un avion de reconnaissance israélien a survolé la région d'Iqlim at-Touffah à haute altitude.

- Le point de passage de Beit Yahoun, qui est sous le contrôle de la milice susmentionnée, a été fermé à la circulation dans les deux sens.
- Entre 16 h 15 et 19 heures, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Zifata et Kassarat al-Ourouch ainsi que sur la colline de Dabcha, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm en direction de Jabal al-Rafi', Mazra'at Oqmata et la colline de Mlita.
- Entre 7 heures et 8 heures, un avion de reconnaissance israélien a survolé la région d'Iqlim at-Touffah à haute altitude.
- Entre 16 h 15 et 19 heures, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch et sur la colline de Chourayfa ont tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur Jabal al-Rafi', les zones riveraines de Nab' at-Tassa, la colline de Mlita, les environs de Soujoud et les communes de Qa'qa'iyat aj-Jisr et Yohmor.
- Entre 20 h 10 et 22 h 50, un avion de reconnaissance israélien a survolé la région de Nabatiya à haute altitude.

19 septembre 1998

- À 7 h 5, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré six obus de mortier de 120 mm sur Jabal Soujoud.
- À 8 heures, les forces israéliennes postées sur la colline de Chourayfa ont tiré cinq obus de 155 mm en direction d'Iqlim at-Touffah.
- À 13 h 40, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré deux obus de mortier de 120 mm sur les environs de Soujoud.
- À 20 h 20, les forces israéliennes postées à Abou Qamha ont tiré quatre obus de 155 mm sur les zones riveraines du Litani faisant face à Zillaya.
- À 22 h 40, des éléments de la milice susmentionnée postés sur la colline d'Anane ont ouvert le feu en direction de Wadi Bisri en utilisant des armes de moyen calibre.

20 septembre 1998

- Entre 8 heures et 10 heures, un avion de reconnaissance israélien a survolé le Sud à haute altitude.
- À 8 h 5, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré quatre obus de mortier de 120 mm sur les zones riveraines de Nab' at-Tassa et les environs de Jabal Soujoud.
- Entre 9 h 10 et midi, l'aviation israélienne a survolé le Sud et les zones côtières du Chouf à différentes altitudes.

- À 18 h 30, des éléments de la milice susmentionnée postés sur les collines d'Anane et Roum ont tiré trois obus de mortier de 81 mm et ouvert le feu à l'aide d'armes de moyen calibre en direction de Wadi Bisri.
- Entre 19 heures et 22 h 45, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Zifata, Kassarat al-Ourouch et Bayada, au point de passage de Hamra et sur les collines de Roum et Anane, tiré des obus de 155 mm, des obus de mortier de 81 et 120 mm ainsi que des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre en direction de Jabal al-Rafi', Mazra'at Oqmata, Wadi Bisri, Toumat Niha et Horch al-Mouayta.
- Entre 1 heures et 22 h 40, deux hélicoptères israéliens ont survolé les eaux côtières faisant face au Zahrani et Sarafand.

21 septembre 1998

- Entre 1 h 20 et 6 heures, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Qal'at ach-Chaqif et sur les collines de Dabcha, Tohra et Souwayda, tiré plusieurs obus de mortier de 81 mm et ouvert le feu à l'aide d'armes de moyen calibre en direction des environs de Qasr Ghandour à Nabatiya al-Fawqa.
- Entre 1 h 30 et 5 h 30, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées sur les collines de Dabcha et Borj, tiré plusieurs obus de mortier de 81 mm autour des deux positions.
- Entre 5 h 20 et 5 h 40, deux hélicoptères israéliens ont survolé les zones riveraines du Litani.
- Entre 4 heures et 14 h 15, les forces israéliennes postées dans les environs de Jarmin ont tiré 12 obus de 155 mm en direction des zones riveraines du Litani.
- Entre 20 h 50 et 21 h 15, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur Mazra'at Oqmata et Mlikh.
- Entre 18 h 35 et 22 h 55, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont, à partir de leurs positions situées à Zifata, Rayhane, Kassarat al-Ourouch, Chourayfa et Tall Ya'qoub, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 150 mm sur les zones riveraines de Nab' at-Tassa, Jabal al-Rafi', les environs de Soujoud et les communes d'Arab Salim, Yohmor et Yatar.
- De 20 h 30 à 20 h 45, les forces israéliennes postées à Rayane ont tiré 15 obus de 155 mm en direction de Birkat Jabbour et ses environs.
- À 22 h 15, des éléments de la milice de Lahad ont ouvert le feu autour de leur position située à Qoussayr en utilisant des armes de moyen calibre.

- Entre 23 heures et 3 h 30, un avion de reconnaissance israélien a survolé les régions de Nabatiya et Tibnine à haute altitude.
- À 2 h 4, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur Jabal al-Rafi'.

22 septembre 1998

- À 7 h 45, les forces israéliennes postées à Chourayfa ont tiré quatre obus de 155 mm sur la commune de Mayfadoun.
- Entre 11 h 20 et 12 h 30, un avion de reconnaissance israélien a survolé la région de Nabatiya à haute altitude, et deux hélicoptères israéliens ont survolé Qal'at ach-Chaqif.
- À 17 h 45, les forces israéliennes postées à Tall Ya'qoub ont tiré quatre obus de 155 mm sur les communes de Mansouri et Majdal Zoun.
- À 18 h 35, les forces israéliennes postées à Tall Ya'qoub ont tiré quatre obus de 155 mm sur la commune de Zibqine.

23 septembre 1998

- Le point de passage de Beit Yahoun a été fermé à la circulation des voitures et des piétons dans les deux sens.
- Entre 5 h 30 et 6 heures, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 10 h 30 et 12 h 15, l'aviation israélienne a survolé les zones côtières du Chouf et le Sud à haute altitude.
- Entre 11 h 15 et 12 h 15, les forces israéliennes postées à Abou Qamha ont tiré 25 obus de 155 mm sur les villes de Qilya et Dallafa.
- Entre 17 h 10 et 17 h 25, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Tall Ya'qoub et Rachaf, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 81 mm sur les communes de Yatar, Majdal Zoun et Rachaf.
- À 20 heures, des éléments de la milice susmentionnée postés à Zifata ont tiré quatre obus de 155 mm sur la commune de Yohmor.

24 septembre 1998

- Entre 0 h 40 et 2 h 45, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Kassarat al-Ourouch et sur la colline de Borj, tiré un obus de mortier de 120 mm ainsi que des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre autour des deux positions.

- La milice de Lahad a interdit aux hommes de moins de 50 ans vivant dans les villes de Kafr Killa, Tayyiba, Oudayssa et Rabb ath-Thalathine d'emprunter le point de passage de Kafr Tibnit pour se rendre dans les zones libérées, sans donner de raisons.
- Entre 7 h 45 et 12 h 30, l'aviation israélienne a survolé par intermittence le Sud à haute altitude.
- À 12 h 50, les forces israéliennes postées à Bawabat Mays aj-Jabal ont tiré quatre obus de 155 mm sur Wadi al-Qayssiya.
- Entre 15 h 50 et 16 h 50, des chasseurs israéliens ont survolé le Sud à différentes altitudes et essuyé des tirs provenant des positions de l'armée situées au sol.
- Entre 18 h 40 et 19 h 30, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée ont, à partir de leurs positions situées à Kassarat al-Ourouch et Zifata, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm sur Jabal al-Rafi', les zones riveraines de Nab' at-Tassa et les environs de Soujoud.

25 septembre 1998

- À 4 h 30, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- À 8 h 10, les forces israéliennes postées à Tall Ya'qoub ont tiré trois obus de 155 mm sur la commune de Yatar.
- Entre 9 h 40 et midi, des chasseurs israéliens ont survolé par intermittence la Bekaa occidentale et le Sud à haute altitude et essuyé des tirs provenant des positions de l'armée situées au sol.
- Entre 13 heures et 13 h 20, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont, à partir de leurs positions situées à Chourayfa, Zifata et Rayhane ainsi que sur la colline de Souwayda, tiré des obus de 155 mm et des obus de mortier de 120 mm en direction de la commune d'Arab Salim et des zones riveraines du Zahrani. Blessé dans le dos par un éclat d'obus, Hassan Fayyad Harb (10 ans), dont la mère s'appelle Layla, a été transporté à l'hôpital Hamoud à Saïda. Ce bombardement a en outre endommagé les habitations d'Ahmad Hammadi, Ali Mohammad Harb, Mahmoud Ali al-Haj, Ali Dib Hassan, Hassan Mahmoud Hassan, Hussein Ahmad Wahbi et Amine Nadr, la voiture de Mahmoud Ali Moussa et le réseau d'alimentation en électricité de la ville d'Arab Salim.
- Entre 20 h 10 et 2 h 35, des éléments de la milice de Lahad postés sur la colline de Zaghla ont ouvert le feu autour de leur position en utilisant des armes de moyen calibre.

- Entre 23 h 10 et 23 h 40, deux hélicoptères israéliens ont survolé les collines de Borj, Ali at-Taher et Qal'at ach-Chaqif, puis sont repartis en direction de la bande occupée.

26 septembre 1998

- À minuit, des éléments de la milice de Lahad postés sur la colline d'Ahmadiya ont tiré cinq obus de 120 mm en direction des zones riveraines du Litani (sud de Zillaya).
- Entre 7 h 10 et 8 heures, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont, à partir de leurs positions situées à Zifata et Kassarat al-Ourouch, tiré des obus de 155 mm, des obus de mortier de 120 mm et des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre autour de leurs positions et en direction de Jabal al-Rafi'.
- Entre 14 h 55 et 17 h 20, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont, à partir de leurs positions situées à Mays aj-Jabal, Beit Yahoun, Kassarat al-Ourouch, Zifata et Jabal Chams al-Arqoub (ouest d'Aychiya) ainsi que sur la colline de Soujoud, tiré des obus de 155 mm, des obus de mortier de 81 et 120 mm et des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre sur les environs des villes de Jarjou' et Mlikh, la colline de Mlita, Jabal al-Rafi', les environs des collines de Soujoud et Beit Yahoun et la commune de Touline.
- À 16 heures, des éléments de la milice de Lahad postés sur la colline de Soujoud ont tiré deux obus de mortier de 81 mm sur la colline de Mlita.
- À 18 h 15, les forces israéliennes postées à Tall Ya'qoub ont tiré des obus de 155 mm sur la commune de Yatar.
- À 18 heures, des éléments de la milice de Lahad ont érigé des barrières de sable sur les routes Bisri-T'id et Bisri-Deir al-Moukhallis (pont de la rivière de Bisri), obligeant les habitants de la ville de Bisri à emprunter la route Bisri-Masra'at al-Mathana-Anane.
- Entre 19 h 20 et 19 h 50, les forces israéliennes ont ouvert le feu autour de leur position située à Markaba en utilisant des armes de moyen calibre.

27 septembre 1998

- Entre 0 h 30 et 4 h 10, des éléments de la milice de Lahad ont ouvert le feu par intermittence autour de leurs positions situées sur les collines d'Hardane et Souwayda en utilisant des armes de moyen calibre. D'autres éléments de cette même milice postés sur la colline d'Ali at-Taher ont lancé plusieurs fusées éclairantes autour de leur position.
- Entre 5 h 15 et 5 h 30, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.

- Entre 7 h 10 et 7 h 30, un avion de reconnaissance israélien a survolé la région de Nabatiya à haute altitude.
- À 9 h 45, des éléments de la milice de Lahad ont ouvert le feu autour de leur position située sur la colline d'Ali at-Taïher en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 11 h 5 et 11 h 30, l'aviation israélienne a survolé le Sud et les zones côtières du Chouf à haute altitude.
- Entre 13 heures et 18 heures, des chasseurs israéliens ont survolé par intermittence le Sud, la Bekaa occidentale et les zones côtières du Chouf à haute altitude et essuyé des tirs provenant des positions de l'armée situées au sol.
- Entre 17 h 30 et 20 h 30, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont ouvert le feu autour de leurs positions situées à Qal'at ach-Chaqif, au point de passage de Hamra et sur la colline d'Arzoun en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 20 h 10 et 22 h 10, les forces israéliennes et des éléments de la milice susmentionnée postés à Tall Ya'qoub et Kassarat al-Ourouch ainsi que sur la colline de Razlane ont tiré quatre obus de 155 et 120 mm sur les communes de Kafra et Yatar et les environs de la colline de Soujoud.
- À 21 h 45, des éléments de la milice de Lahad postés sur la colline de Roum ont ouvert le feu en direction des environs de leur position située sur la colline d'Anane.
- Entre 21 h 45 et 22 h 30, deux véhicules de transport de troupes appartenant à la milice de Lahad ont ouvert le feu en direction des zones riveraines du Bisri, à partir de la zone de Kou' al-Machnaqa, et de la commune de Kafr Falous, à partir de la ville de Roum, en utilisant des armes de moyen calibre.

28 septembre 1998

- Entre 1 h 35 et 5 h 45, un avion de reconnaissance israélien a survolé la région de Nabatiya à haute altitude pendant que les forces israéliennes postées à Qal'at ach-Chaqif et sur la colline de Dabcha tiraient des obus de mortier de 81 mm et des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre sur les environs des deux postes susmentionnés.
- À 4 h 45, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre. Une autre embarcation militaire israélienne a été observée à environ 3 kilomètres de la côte de Sarafand, sur laquelle elle braquait ses projecteurs.
- Entre 7 h 30 et 8 h 25, des chasseurs israéliens ont survolé le Sud, la Bekaa occidentale, le Chouf et Aliya à haute altitude et essuyé des tirs provenant des positions de l'armée situées au sol.

- Entre 8 heures et 8 h 30, un avion de reconnaissance israélien a survolé l'est de Saïda et la région d'Iqlim at-Touffah à haute altitude.
- À 8 h 30, les forces israéliennes ont ouvert le feu autour de leurs positions situées à Qal'at ach-Chaqif et sur la colline de Dabcha en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 9 heures et 10 heures, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont ouvert le feu par intermittence autour de leurs positions situées sur les collines de Dabcha, Ali at-Taher et Roum et à Horch al-Mouayta (nord-est de Kafr Falous), en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 10 heures et 11 h 35, un avion de reconnaissance israélien a survolé l'est de Saïda et les régions de Nabatiya et Iqlim at-Touffah à haute altitude.
- Entre 11 h 35 et midi, des appareils de combat israéliens ont survolé le Sud à haute altitude. À midi, ils ont survolé le Sud, la Bekaa occidentale et le Mont-Liban à haute altitude, en franchissant le mur du son, alors que des éléments de la milice de Lahad ouvraient le feu autour de leur position située sur la colline d'Ali at-Taher en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 12 h 50 et 16 h 20, l'aviation israélienne a survolé par intermittence le Sud et la Bekaa occidentale à haute altitude.
- À 15 heures, des éléments de la milice de Lahad ont tiré à l'arme légère autour de leur position située au point de passage de Zoummarayya.
- À 17 h 10, les forces israéliennes postées à Tall Ya'qoub ont tiré plusieurs obus de 155 mm sur les communes de Yatar, Kafra et Zibqine.
- À 17 h 15, les forces israéliennes postées à Aychiya ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur Jabal Soujoud et Jabal al-Rafi' et ouvert le feu autour de leurs positions situées à Qal'at ach-Chaqif et sur la colline de Dabcha en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 18 h 15 et 22 h 20, des éléments de la milice de Lahad postés à Dahr ar-Ramla et sur les collines de Roum et Anane ont tiré deux obus de 155 mm, deux obus de char, plusieurs obus de mortier de 81 mm, ainsi que des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre, en direction des environs de la colline d'Anane, des installations d'Al-Hadidi et de Horch al-Mouayta.
- À 19 h 25, des éléments de la milice de Lahad ont ouvert le feu autour de leur position située au point de passage de Zoummarayya en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 23 heures et 23 h 35, les forces israéliennes postées à Kassarat al-Ourouch et Bir Kilab ont tiré plusieurs obus de mortier de 120 mm sur Jabal al-Rafi'.

- Entre 23 h 40 et 23 h 55, des éléments de la milice de Lahad postés à Zifata ont tiré plusieurs obus de 155 mm sur les zones riveraines du Zahrani.

29 septembre 1998

- Entre 1 h 30 et 5 h 30, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont, à partir de leurs positions situées sur les collines de Dabcha et Ali at-Taheer, tiré par intermittence des obus de mortier de 81 mm et des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre autour des deux collines susmentionnées.
- Entre 4 h 15 et 5 h 30, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- Entre 8 heures et 17 heures, un avion de reconnaissance israélienne a survolé par intermittence le Sud à haute altitude.
- À 17 h 35, des appareils de combat israéliens ont survolé la région d'Aliya à haute altitude et essuyé des tirs provenant de positions situées au sol.
- À 17 h 45, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.
- À 18 h 45, des éléments de la milice de Lahad postés sur la colline de Roum ont tiré trois obus de mortier de 81 mm et des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre en direction des installations d'Hariri et des environs de la colline de Roum.
- À 19 h 30, les forces israéliennes postées à Bir Kilab ont tiré cinq obus de mortier de 120 mm sur les zones riveraines de Nab' at-Tassa.
- À 21 h 40, des éléments de la milice de Lahad postés sur la colline d'Anane ont tiré quatre obus de mortier de 81 mm sur Rouwaysat al-Kassar (à l'ouest de la ville de Safariya).

30 septembre 1998

- Entre 2 heures et 5 h 15, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont, à partir de leurs positions situées sur les collines de Dabcha et Souwayda, tiré par intermittence des obus de mortier de 81 mm et des coups de feu à l'aide d'armes de moyen calibre en direction de Qasr Ghandour, de la caserne abandonnée de l'armée située à Nabatiya et des environs des deux collines susmentionnées.
- À 4 h 30, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.

- Entre 10 heures et midi, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont, à partir de leurs positions situées à Kassarat al-Ourouch et Aychiya ainsi que sur la colline de Razlane, tiré des obus en direction de Jabal al-Rafi' et les environs de la colline de Soujoud.
- À midi, les forces israéliennes postées à Bir Qamha ont tiré 17 obus de 155 mm. En outre, des éléments de la milice de Lahad postés sur la colline d'Ahmadiya ont tiré trois obus de 120 mm en direction des zones riveraines du Litani.
- De 14 h 20 à 14 h 25, les forces israéliennes postées à Bawabat Mays aj-Jabal ont tiré six obus de 155 mm sur la commune de Haddatha.
- Entre 17 h 5 et 17 h 40, les forces israéliennes et des éléments de la milice de Lahad ont, à partir de leurs positions situées à Bawabat Mays aj-Jabal, Tall Ya'qoub et Yarine, tiré quatre obus de mortier de 120 mm et neuf obus de 155 mm sur les communes de Majdal Zoun, Mansouri et Toulina.
- À 18 h 30, des éléments de la milice de Lahad ont ouvert le feu autour de leur position située à Qantara en utilisant des armes de moyen calibre.
- De 20 h 5 à 20 h 10, les forces israéliennes postées à Bawabat Mays aj-Jabal ont tiré cinq obus de 155 mm sur la commune de Joumayjima et Wadi al-Qayssiya, à l'ouest de Majdal Silm.
- À 20 h 50, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire située au large de Mansouri ont ouvert le feu dans plusieurs directions en utilisant des armes de moyen calibre.

Le Gouvernement libanais condamne vigoureusement la poursuite de l'occupation israélienne, ainsi que les nouvelles agressions et les pratiques arbitraires dont est victime la population civile libanaise et qui ont fait un certain nombre de blessés ainsi que des dégâts considérables.

Cette dernière série d'attaques constitue à l'évidence, comme toutes celles qui l'ont précédée, une atteinte à la souveraineté et à l'indépendance du Liban et représente une violation des principes de la Charte des Nations Unies, des règles du droit international et des droits fondamentaux de la personne humaine.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 40 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Samir MOUBARAK
